

PHILIPS

Bubice

Serija 5000

TAPN505



Uputstvo za upotrebu

Registrujte svoj proizvod i primite podršku na
www.philips.com/support

Sadržaj

1	Važna sigurnosna uputstva	2
	Sigurnost sluha	2
	Opšte informacije	2
2	Vaše Bluetooth slušalice bubice	3
	Šta je u kutiji	3
	Drugi uređaji	3
	Opšti pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica	4
3	Započnimo	5
	Napunite slušalice	5
	Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom	5
4	Upotreba slušalica	6
	Spajanje slušalica na vaš Bluetooth uređaj	6
	Povezivanje na ANC (aktivno isključivanje buke)	6
	Povezivanje na audio sisteme u avionu	7
	Upravljanje pozivima i muzikom	7
5	Tehnički podaci	8
6	Obavještenje	9
	Deklaracija o usklađenosti	9
	Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije	9
	Usklađenost s elektromagnetskim poljem	9
	Informacije o zaštiti okoline	10
	Obavještenje o usklađenosti	10
7	Zaštitni znakovi	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
	Google	11
8	Često postavljena pitanja	12

Važna sigurnosna uputstva

Sigurnost sluha



Opasnost

- Da izbjegnete oštećenje sluha, ograničite vrijeme korištenja slušalica sa pojačanim tonom i podesite ga na siguran nivo. Što je ton jači, to je kraće sigurno vrijeme slušanja.

Pridržavajte se sljedećih smjernica pri korištenju svojih slušalica.

- Slušajte sa razumnom jačinom tona tokom razumnih vremenskih perioda.
- Budite oprezni da ne pojačavate ton kako se vaš sluh navikava.
- Ne pojačavajte ton toliko da ne možete čuti svoju okolinu.
- Trebate biti oprezni ili privremeno prestati sa upotreboom u potencijalno opasnim situacijama.
- Pojačan zvučni pritisak bubica ili slušalica može izazvati gubitak sluha.
- Upotreba slušalica preko oba uha u toku vožnje se ne preporučuje i može biti kažnjiva u nekim područjima.
- Radi vaše sigurnosti, izbjegavajte odvlačenje pažnje muzikom ili telefonskim pozivima u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim situacijama.

Opšte informacije

Da izbjegnete oštećenje ili kvar:



Upozorenje

- Ne izlažite slušalice pretjeranoj toplosti.
- Pazite da vam slušalice ne ispadnu.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju ili prskanju vode.
- Ne dozvolite da vam slušalice potonu u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivne materije.
- Ako je potrebno čišćenje, poslužite se suhom tkaninom, po mogućnosti natopljenom minimalnom količinom vode ili razblaženim blagim sapunom za čišćenje.
- Ugrađena baterija se ne smije izlagati pretjeranoj toplosti kao npr sunčevom svjetlu, vatri i sl.
- Opasnost od eksplozije ako se baterija nepravilno zamjeni. Zamijenite je samo istim ili ekvivalentnim tipom baterije.

Informacije o radnoj i skladišnoj temperaturi i vlažnosti:

- Čuvajte na mjestima gdje je temperatura između -20°C (-4°F) i 50°C (122°F) (do 90% relativne vlažnosti).
- Upotrebljavajte na mjestima gdje je temperatura između -10°C (14°F) i 50°C (122°F) (do 90% relativne vlažnosti).
- Radni vijek baterije može biti kraći u uslovima visoke ili niske temperature.

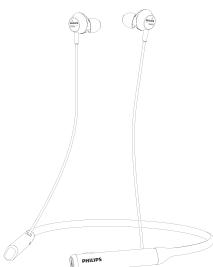
2 Vaše Bluetooth slušalice bubice

Čestitamo na vašoj kupovini, i dobrodošli u Philips! Za potpuno iskorištenje podrške koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/support.

Sa ovim Philips slušalicama bobicama možete:

- uživati u ugodnim bežičnim telefonskim razgovorima bez upotrebe ruku;
- uživati u muzici sa bežičnom kontrolom;
- prebacivati između poziva i muzike;

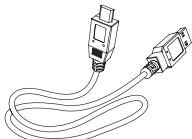
Šta je u kutiji



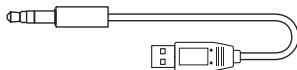
Bluetooth slušalice bubice Philips TAPN505



Zamjenjive gumene kapice x 3 para



USB kabl za punjenje (samo za punjenje)



Audio kabl s mikro USB utikačem

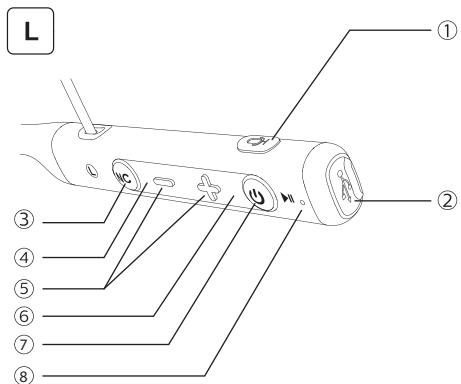


Kratki vodič

Drugi uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. laptop, PDA, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržava Bluetooth i kompatibilan je sa slušalicama (pogledati 'Tehnički podaci' na stranici 8).

Opšti pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Tipka za glasovnog pomoćnika
- ② Mikro USB utor za punjenje
- ③ Tipka za ANC uključen/isključen/
ambijentalno
- ④ LED indikator za ANC uključen/isključen/
ambijentalno
- ⑤ Dugme za jačinu tona/praćenje
- ⑥ LED indikator
- ⑦ (Uključeno/Isključeno/Uparivanje)
- ⑧ Mikrofon

3 Započnimo

Napunite slušalice



Napomena

- Prije prvog korištenja slušalica, stavite ih u futrolu za punjenje i punite bateriju 2 sata za optimalan kapacitet i vijek trajanja baterije.
- Koristite samo originalni USB kabl za punjenje da izbjegnete bilo kakva oštećenja.
- Završite poziv prije punjenja slušalica, jer će se slušalice isključiti tokom punjenja.

Futrola za punjenje

Spojite priloženi USB kabl za punjenje na:

- Mikro USB utor za punjenje na slušalicama i;
- Punjač/USB port na računaru.
- ↳ LED indikator svijetli crveno u toku punjenja i isključuje se kad su slušalice potpuno napunjene.



Savjet

- Potpuno punjenje obično traje 2 sata.

Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom

Prije upotrebe slušalica sa mobilnim telefonom po prvi put, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspješno uparivanje stvara jedinstvenu šifrovani vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice pamte posljednjih 8 uređaja u memoriji. Ako pokušate upariti više od 8 uređaja, najranije upareni uređaj se zamjenjuje novim.

- 1 Uvjerite se da su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i držite 5 sekundi dok ne počne da naizmjenično svjetluca plavi i crveni LED indikator.
↳ Slušalice ostaju u režimu uparivanja 2 minuta.
- 3 Pobrinite se da je mobilni telefon uključen i da mu je aktivirana funkcija Bluetooth.
- 4 Uparite slušalice s mobilnim telefonom. Za detaljne informacije poslužite se uputstvom za upotrebu svog mobilnog telefona.

Sljedeći primjer vam pokazuje kako upariti slušalice sa mobilnim telefonom.

- 1 Aktivirajte Bluetooth na svom mobilnom telefonu i odaberite **Philips PN505**.
- 2 Unesite lozinku slušalica "0000" (4 nule) ako se to od vas zatraži. Kod mobilnih telefona sa verzijom Bluetooth 3.0 ili iznad, nije potrebno unositi lozinku.



Philips PN505

4 Upotreba slušalica

Spajanje slušalica na vaš Bluetooth uređaj

- 1 Uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite tipku za uključivanje da uključite slušalice.
 - ↳ Svjetli plavi LED indikator 3 s.
 - ↳ Slušalice se automatski ponovo spajaju na zadnje povezani mobilni telefon/Bluetooth uređaj. Ako zadnji nije dostupan, slušalice će biti u režimu uparivanja.



Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon / Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth funkciju, morate ručno ponovo povezati slušalice i mobilni telefon / Bluetooth uređaj.



Napomena

- Ako slušalice ne uspiju da se spoje ni sa jednim Bluetooth uređajem u toku 8 minuta, automatski će se ugasiti radi uštete baterije kada je ANC isključen ili u stanju mirnovanja.

Povezivanje na ANC (aktivno isključivanje buke)

Omogućite ANC

- Pritisnite tipku ANC jednom da omogućite isključivanje buke.
- Pritisnite tipku ANC jednom da onemogućite isključivanje buke.



Savjet

- Kada funkcija ANC nije potrebna, isključite tipku ANC da nastavite poziv ili slušanje muzike.

Omogućite režim ambijentalnog zvuka

- Pritisnite tipku ANC jednom da omogućite ambijentalni zvuk.
- Pritisnite tipku ANC jednom da onemogućite ambijentalni zvuk.
 - ↳ Funkcija ANC će biti automatsko uključenje/isključenje/ambijentalno.



Napomena

- Ambijentalni zvuk se može omogućiti samo kada je omogućen ANC.

ANC status LED indikatora

Status slušalica	Indikator
ANC je uključen	Bijeli LED indikator će se upaliti.
ANC je isključen	Bijeli LED indikator će se ugasiti.
Ambijentalni zvuk	Bijeli LED indikator sporo svjetluca

Konekcija putem kabla

Možete koristiti slušalice s isporučenim audio kablom. Pobrinite se da su slušalice uključene prije upotrebe audio kabla. Povežite isporučeni audio kabl sa slušalicama i vanjskim audio uređajem.

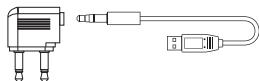


Savjet

- Funkcijske tipke su onemogućene kada ste povezani kablom.

Povezivanje na audio sisteme u avionu

1 Povežite audio kabl na adapter za avion.



2 Ubacite adapter u duplu utičnicu na avionskom sjedištu.



3 Povežite audio kabl na slušalice.



Napomena

- Trebate uključiti slušalice kada se povezujete na audio sisteme u avionu.

Upravljanje pozivima i muzikom

Uključeno/Isključeno

Zadatak	Dugme	Operacija
Uključite slušalice.	Uključeno/Isključeno, kontrola muzike/poziva	Pritisnite i držite 3 sekunde.
Isključite slušalice.	Uključeno/Isključeno, kontrola muzike/poziva	Pritisnite i držite 5 sekundi. ↳ Plavi LED indikator svjetlca i sekundu i gasi se.

Kontrola muzike

Zadatak	Dugme	Operacija
Reprodukcijski pauziranje ili pauziranje muzike.	Uključeno/Isključeno, kontrola muzike/poziva	Pritisnite jednom.
Podesite jačinu zvuka.	+/-	Pritisnite jednom.
Sljedeća pjesma.	+	Dugi pritisak.

Prethodna pjesma.	-	Dugi pritisak.
-------------------	---	----------------

Kontrola poziva

Zadatak	Dugme	Operacija
Odgovorite/ prekinite poziv.	Uključeno/Isključeno, kontrola muzike/poziva	Pritisnite jednom.
Promjena pozivaoca u toku razgovora.	Uključeno/Isključeno, kontrola muzike/poziva	Pritisnite dvaput.

LED indikator ostalih statusa slušalica

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane dok su u režimu mirovanja ili dok sluštate muziku.	Plavi LED indikator će se upaliti.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED indikator naizmjenično svijetli plavo i crveno.
Slušalice su uključene ali nisu povezane sa Bluetooth uređajem.	Plavi i crveni LED indikator sporo svjetlucaju ako se vezane može uspostaviti i slušalice će se ugasiti u roku 8 minuta.
Nizak napon baterije.	Crveni LED indikator svijetli dok ne nestane napajanja.
Baterija potpuno napunjena.	Crveni LED indikator je ugašen.

Glasovni pomoćnik

Zadatak	Dugme	Operacija
Uključite glasovnog pomoćnika	Glasovni pomoćnik	Pritisnite i držite

5 Tehnički podaci

- Vrijeme muzike — Uključen ANC i Bluetooth: 7 sati | ANC isključen i Bluetooth: 9 sati
- Vrijeme razgovora — Uključen ANC i Bluetooth 7 sati | ANC isključen i Bluetooth: 9 sati
- Vrijeme "na čekanju" — Uključen ANC i Bluetooth 160 sati | ANC isključen i Bluetooth: 160 sati
- Vrijeme punjenja: 2 sata
- Punjiva litijumska polimer baterija (180 mAh)
- Bluetooth verzija: 5.0
- Kompatibilni Bluetooth profili:
 - HSP (profil bez korištenja ruku HFP)
 - A2DP (Profil napredne audio raspodjele)
 - AVRCP (Profil daljinske kontrole slike i zvuka)
- Podržani audio kodeci: SBC
- Frekventni opseg: 2,505-2,480 GHz
- Snaga odašilača: < 10 dBm
- Radni opseg: Do 10 metara (33 stope)
- Digitalna redukcija šuma i eha
- Automatsko isključivanje
- Mikro USB utor za punjenje
- Podržava SBC
- Upozorenje za niski napon baterije: dostupno



Napomena

- Specifikacije su podložne promjeni bez obaveštenja.

6 Obavještenje

Deklaracija o usklađenosti

MMD Hong Kong Holding Limited ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim važnim propisima Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete naći na adresi www.p4c.philips.com.

Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i dijelova, koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je izrađen u skladu s Evropskom direktivom 2012/19/EU.



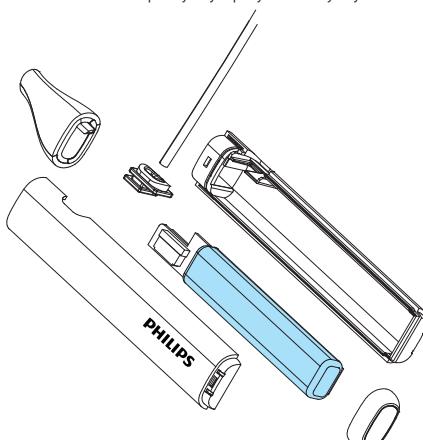
Simbol znači na proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju pokrivenu Evropskom Direktivom 2013/56/EU koja se ne može odložiti u uobičajeni otpad iz domaćinstva. Strogo preporučujemo da odnesete svoj proizvod do zvaničnog punkta za prikupljanje ili Philips servisnog centra gdje će profesionalac ukloniti punjivu bateriju.

Informišite se o lokalnom odvojenom sistemu prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Slijedite lokalna pravila i nikada ne odlažite proizvod i punjive baterije u normalni otpad iz domaćinstva. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u prevenciji negativnih posljedica na okolinu i ljudsko zdravlje.

Uklanjanje ugrađene baterije

Ako u vašoj državi ne postoji sistem za prikupljanje/recikliranje elektroničkih proizvoda, možete zaštiti okolinu uklanjanjem i recikliranjem baterije prije odlaganja slušalica.

- Pobrinite se da slušalice nisu spojene na futrolu za punjenje prije uklanjanja baterije.



Usklađenost s elektromagnetskim poljem

Ovaj je proizvod usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

Informacije o zaštiti okoline

Sva nepotrebna ambalaža je izostavljena. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pjenica (tampon) i polietilen (vrećice, zaštitna pjenasta folija).

Vaš sistem sastoji se od materijala koji se može reciklirati i ponovo upotrijebiti ako ih rastavi specijalizirana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na odlaganje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

Obavještenje o usklađenosti

Uredaj je usklađen sa pravilnikom FCC, Dio 15. Rad je pod uticajem sljedeća dva uslova:

1. Uredaj ne izaziva štetnu interferenciju, i
2. Uredaj mora primiti bilo koju interferenciju, uključujući i onu koja može izazvati neželjene posljedice.

Pravilnik FCC

Oprema je testirana i proglašena usklađenom sa ograničenjima digitalnog uređaja klase B, prema dijelu 15 FCC Pravilnika. Ova ograničenja su dizajnirana radi razumne zaštite od interferencije kod instalacije u mjestu stanovanja. Ova oprema stvara, koristi i može da emituje radio frekvenciju koja može izazvati štetne interferencije za radio komunikacije ako se ne instalira i koristi prema uputstvu za upotrebu.

Međutim, ne postoji garancija da neće doći do interferencije u pojedinoj instalaciji. Ako ova oprema izazove štetnu interferenciju na radio ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisniku se savjetuje da pokuša da ispravi interferenciju poduzimanjem jedne ili više od sljedećih mjer:

- Premjestite ili drugačije postavite antenu za prijem.
- Povećajte razdaljinu između opreme i prijemnika.
- Spojite opremu na utičnicu drugog strujnog kola u odnosu na prijemnik.

- Konsultujte se sa prodavcem ili iskusnim radio/TV tehničarem za pomoć.

FCC Izjava o izlaganju radijaciji:

Ova oprema je u skladu sa FCC ograničenjima izlaganja radijaciji prethodno podešenim za nekontrolisanu okolinu.

Ovaj odašilač ne smije biti na istom mjestu ili raditi u vezi sa bilo kojom drugom antenom ili odašilačem.

Upozorenje: Korisnik se upozorava da izmjene ili modifikacije koje nisu izričito dozvoljene od strane stranke odgovorne za usklađenost uređaja mogu poništiti dozvolu za rad sa uređajem.

Kanada:

Ovaj uređaj sadrži predajnike/prijemnike za koje nije potrebna licenca a koji su u skladu sa RSS-ovima za inovacije, nauku i ekonomski razvoj za koje nije potrebna licenca. Rad je pod uticajem sljedeća dva uslova: (1) ovaj uređaj neće izazvati štetnu interferenciju, i (2) ovaj uređaj mora primiti bilo koju interferenciju, uključujući i onu koja može izazvati neželjene posljedice na uređaju.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC Izjava o izlaganju radijaciji:

Ova oprema je u skladu sa ograničenjima izlaganja radijaciji Kanade prethodno podešenim za nekontrolisanu okolinu.

Ovaj odašilač ne smije biti na istom mjestu ili raditi u vezi sa bilo kojom drugom antenom ili odašilačem.

7 Zaštitni znakovi

Bluetooth

Bluetooth® znak i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i bilo kakva upotreba tih znakova od strane MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i imena su u vlasništvu njihovih odgovarajućih vlasnika.

Siri

Siri je zaštitni znak kompanije Apple Inc., registrovan u SAD i drugim zemljama.

Google

Google i Google Logo su registrovani zaštitni znakovi kompanije Google Inc.

8 Često postavljena pitanja

Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.
Napon baterije je nizak. Napunite slušalice.

Ne mogu da uparim svoje Bluetooth slušalice s mojim Bluetooth uređajem.

Bluetooth je isključen. Omogućite funkciju Bluetooth na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj prije uključivanja slušalica.

Uparivanje ne radi.

- Stavite obje bubice u futrolu za punjenje.
- Pobrinite se da ste onemogućili funkciju Bluetooth na svim prethodno povezanim Bluetooth uređajima.
- Na svom Bluetooth uređaju, obrišite "Philips SHB2505" sa Bluetooth spiska.
- Uparite slušalice (pogledajte "Uparivanje slušalica s Bluetooth uređajem po prvi put" na strani 6).

Kako resetovati uparivanje.

Izvadite obje slušalice iz futrole. Pritisnite dvaput višefunkcijske tipke na slušalicama sve dok LED indikator ne zasvjetli bijelo, sačekajte oko 10 sekundi. Čućete "Povezano", "Lijevi kanal", "Desni kanal", kad je uparivanje uspješno.

Bluetooth uređaj ne može pronaći slušalice.

- Slušalice su možda spojene sa prethodnim uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga pomaknite iz opsega.
- Uparivanje je možda resetovano ili su slušalice prethodno spojene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice s Bluetooth uređajem kao što je opisano u uputstvu. (pogledajte "Uparivanje slušalica s Bluetooth uređajem po prvi put" na strani 6).

Moje Bluetooth slušalice su povezane na mobilni telefon sa Bluetooth stereo opcijom, ali muzika se čuje samo na zvučniku mobilnog telefona.

Poslužite se uputstvom za upotrebu svog mobilnog telefona. Odaberite slušanje muzike preko slušalica.

Kvalitet zvuka je loš i čuje se pucketanje.

- Bluetooth uređaj je van opsega. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja, ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite svoje slušalice.

Kvalitet zvuka je loš u toku streaminga sa mobilnog telefona, streaming je spor ili uopšte ne radi.

Pobrinite se da vaš mobilni telefon podržava ne samo (mono) HSP/HFP nego također i A2DP i da je kompatibilan s Bluetooth 4.0 (ili viši) (Pogledati 'Tehnički podaci' na stranici 8).



Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštitni znaci kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je izrađen i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih filijala, i kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi ovog proizvoda.

UM_TAPN505_00_EN_V1.0

